

## 重要な構成要素「真勝院」<sup>しんしょういん</sup>

### 柴又の信仰を支える寺院

真言宗の寺院で、806 年(大同元)創建と伝わる区内有数の古刹<sup>こさつ</sup>です。柴又八幡神社の別当寺として、古くから多くの檀家を有しています。1538 年(天文 7)と 1564 年(永禄 7)の 2 度に亘る<sup>こうのだい</sup>国府台合戦の時に兵火を被り、江戸時代には度々火災に遭い、1855 年(安政 2)の安政江戸地震の際にも被害を受けています。境内には、1660 年(万治 3)造立の五智如来石像(葛飾区指定有形文化財)及び造立碑があります。本堂には、弁財天が祀られています。

## Shinsho-in Temple

This is a Shingon sect temple and an ancient temple in the Shibamata area, said to be founded in 806. It caught on fire twice due to the Battles of Konodai that occurred in 1538 and 1564, and also repeatedly caught fire in the Edo Period, and at the time of Ansei Edo Earthquake in 1855, it also suffered damage. In the precinct of the temple, there are the Stone Statues of Gochi Nyorai (statues of five different wisdoms of Buddha) (a designated cultural property of the city) and a monument of erection established in 1660.